

KARŞILAŞTIRMALI DİL BİLGİSİ

1	Ders Adı:	KARŞILAŞTIRMALI DİL BİLGİSİ
2	Ders Kodu:	ALM0009
3	Ders Türü:	Seçmeli
4	Ders Seviyesi	Lisans
5	Dersin Verildiği Yıl:	2
6	Dersin Verildiği Yarıyıl	3
7	Dersin AKTS Kredisi:	4.00
8	Teorik Ders Saati (saat/Hafta)	2.00
9	Uygulama Ders Saati(saat/Hafta)	0.00
10	Laboratuvar Ders Saati (saat/hafta) :	0
11	Dersin Önkoşulu:	---
12	Dersin Dili:	Almanca
13	Dersin Veriliş Şekli:	Yüz yüze
14	Dersin Koordinatörü:	Öğr. Gör. Dr. ÇİĞDEM BAŞAR
15	Dersi Veren Diğer Öğretim Elemanları:	---
16	Koordinatör İletişim Bilgileri:	Dr. Çiğdem BAŞAR cbasar@uludag.edu.tr Tel: 224 - 42 275 Adres: U.Ü. Eğitim Fak. Görükle-Bursaa
17	Dersin WEB adresi:	
18	Dersin Amacı:	Türkçe ve Almanca arasındaki dilsel yapıların benzer ve farklı yönlerinin bilincine varabilmesi.
19	Dersin Mesleki Gelişime Katkısı:	Türkçe ve Almanca dilleri arasındaki dilbilgisi yapısı farklılıkları ve benzerlikleri konusunda farkındalıklarının artmasını sağlayacaktır. Ayrıca her iki dilde dilbilgisi yapılarının işlevlerini pekiştirerek ilerideki mesleki hayatında bu unsurları etkili bir biçimde öğretebilme becerisini kazanmasını sağlayacaktır.
20	Dersin Öğrenme Kazanımları:	
	1	Karşılaştırmalı Dilbilgisi ile ilgili temel kavramları tanımlayabilmesi.
	2	İki dilin sistemini birbirinden ayırt edebilmesi.
	3	İki dil arasında bağlantı kurabilmesi.
	4	İki dildeki biçim ve işlevleri sınıflandırabilmesi.
	5	Türkçe ve Almanca arasındaki farkları genel anlamda betimleyebilmesi.
	6	Türkçe ve Almanca arasındaki benzerlikleri genel anlamda betimleyebilmesi.
	7	Türkçeden sonra Almanca öğretiminde karşılaşılabilecek sorunları genel olarak tanıyabilmesi.
	8	Karşılaştırmalı çalışma yöntemlerini tanıyabilmesi.
	9	
	10	
21	Dersin İçeriği:	
Hafta	DERS İÇERİKLERİ	
	Teorik	Uygulama

1	Karşılaştırmalı Dilbilgisine Giriş	
2	Türkçe ve Almancada sözcük türleri	
3	Türkçe ve Almancada isim/ad I	
4	Türkçe ve Almancada isim/ad II	
5	Türkçe ve Almancada eylem I	
6	Türkçe ve Almancada eylem II	
7	Türkçe ve Almancada önad	
8	Türkçe ve Almancada belirteç	
9	Türkçe ve Almancada adıl	
10	Türkçe ve Almancada ilgeç	
11	Türkçe ve Almancada bağlaç	
12	Türkçe ve Almancada ünlem	
13	Çeşitli metinlerde Türkçe ve Almancadaki sözcük türlerinin incelenmesi	
14	Çeşitli metinlerde Türkçe ve Almancadaki sözcük türlerinin incelenmesi	
22	Ders Kitabı, Referanslar ve/veya Diğer Kaynaklar:	1. Uslu, Zeki (2008): Türkçe-Almanca Karşılaştırmalı Temel Dilbilgisi, Anı. 2. Balcı, Tahir (2009): Grundzüge der Türkisch-Deutschen Kontrastiven Grammatik, Ulusoy. 3. Kessel, Katja/Reimann, Sandra (2005): Basiswissen Deutsche Gegenwartssprache. A. Francke Verlag.
23	Değerlendirme	
YARIYIL İÇİ ÇALIŞMALARI		SAYISI
Ara Sınav		40.00
Kısa Sınav		0.00
Ödev		0.00
Yıl Sonu Sınavı		60.00
Toplam		100.00
Yıl içi çalışmalarının Başarıya Oranı		40.00
Finalin Başarıya Oranı		60.00
Toplam		100.00
Kullanılan Ölçme ve Değerlendirme Yaklaşımları		Bu dersin öğretiminde anlatım, tartışma, soru-cevap, metin incelemesi yöntem ve teknikleri uygulanmaktadır. Dersin ölçme ve değerlendirilmesinde, ara sınav ve yıl sonu sınavları ve sınıf içi çalışmaları dikkate alınmaktadır
24	AKTS / İŞ YÜKÜ TABLOSU	

ETKİNLİK	SAYISI	Süresi (Saat)	Toplam İş Yüğü (Saat)
Teorik Dersler	14	2.00	28.00
Uygulamalı Dersler	0	0.00	0.00
Sınıf Dışı Ders Çalışma Süresi (Ön çalışma, pekiştirme)	6	8.00	48.00
Ödevler	0	0.00	0.00
Projeler	0	0.00	0.00
Arazi Çalışmaları	0	0.00	0.00
Arasınaylar	1	14.00	14.00
Diğer	3	5.00	15.00
Yarıyıl Sonu Sınavı	1	15.00	15.00
Toplam İş Yüğü			120.00
Toplam İş Yüğü / 30 saat			4.00
Dersin AKTS Kredisi			4.00

25	PROGRAM YETERLİLİKLERİ İLE DERS ÖĞRETİM KAZANIMLARI İLİŞKİSİ TABLOSU															
	PY1	PY2	PY3	PY4	PY5	PY6	PY7	PY8	PY9	PY10	PY11	PY12	PY13	PY14	PY15	PY16
ÖK1	4	2	2	2	2	3	2	2	2	5	5	3	0	0	0	0
ÖK2	3	2	2	2	2	4	2	2	2	5	5	3	0	0	0	0
ÖK3	3	3	4	4	2	4	2	2	2	5	5	2	0	0	0	0
ÖK4	2	3	4	2	2	4	2	2	2	5	5	2	0	0	0	0
ÖK5	2	3	5	2	2	5	2	2	3	5	5	2	0	0	0	0
ÖK6	2	3	5	2	2	4	3	2	2	5	5	2	0	0	0	0
ÖK7	3	3	2	2	2	4	2	2	2	5	5	3	0	0	0	0
ÖK8	2	2	5	3	5	5	3	3	3	5	5	2	0	0	0	0
ÖK: Öğrenme kazanımlar PY: Program yeterlilikleri																
Katkı Düzeyi:	1 çok düşük			2 Düşük			3 Orta			4 Yüksek			5 Çok Yüksek			